

# 2009 佛光兒童夏令營報名表

## Buddha's Light Children Summer Camp Registration Form

中文姓名： Chinese name:		英文姓名： English name:	T 恤尺寸/size: <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL
性別： Gender: <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 Male Female	出生日期： Date of Birth: / /	年齡 Age: (參與此夏令營的小孩必須會自己洗澡 It is a requirement that children can take shower by their own).	
父親姓名 Father's Name : 母親姓名 Mother's Name:		電話 Phone (H) - (O) - (C) -	
地址： Street _____ City _____ Address: _____ State _____ Zip Code _____		Email _____	
中文程度： Level of English: <input type="checkbox"/> 完全不會 <input type="checkbox"/> 會聽 <input type="checkbox"/> 會說 <input type="checkbox"/> 會寫 <input type="checkbox"/> 會看 <input type="checkbox"/> None <input type="checkbox"/> Listen <input type="checkbox"/> Speak <input type="checkbox"/> Write <input type="checkbox"/> Read			
身體狀況(有服用任何藥物嗎?): Special medical condition (Allergic):		請自帶睡袋和枕頭 Please bring own sleeping bag/pillow	

### 佛光兒童夏令營具結書

#### Authorization for Participation in Children Summer Camp and Waiver of Claims

我〈您的全名〉\_\_\_\_\_在此同意〈孩子姓名〉\_\_\_\_\_參加從 6/13 到 6/14 西方寺主辦的佛光兒童夏令營。如果孩子在夏令營活動期間受傷、發生意外、生病或死亡，我同意承擔所有醫療和其它費用，不會要求西方寺、承辦單位及其工作人員做任何陪賞，並放棄所有法律訴訟權。

I, (your full name in print) \_\_\_\_\_, hereby requested that (Children name) \_\_\_\_\_ be permitted to participate in the Children Summer Camp held from 6/13 to 6/14, by Fo Guang Shan Hsi Fang Temple - San Diego Buddhist Association. I will not hold S.D.B.A., the staff members of S.D.B.A. and the camp to be responsible for any medical aid rendered, and will reimburse S.D.B.A. any and all hospital, medical and other expenses incurred in his/her care. I am hereby waiving all claims against S.D.B.A. for injury, accident, illness or death occurring during the scheduled event(s). I give SDDBA my permission to take and use photographs of this minor for temple use. Photos of my child **may** \_\_\_ **May not** \_\_\_ be used for publicity for our temple. (initial: \_\_\_\_\_) It is your responsibility to keep the information on this form current.

父母或監護人簽名 Signature of Parent / Guardian: \_\_\_\_\_

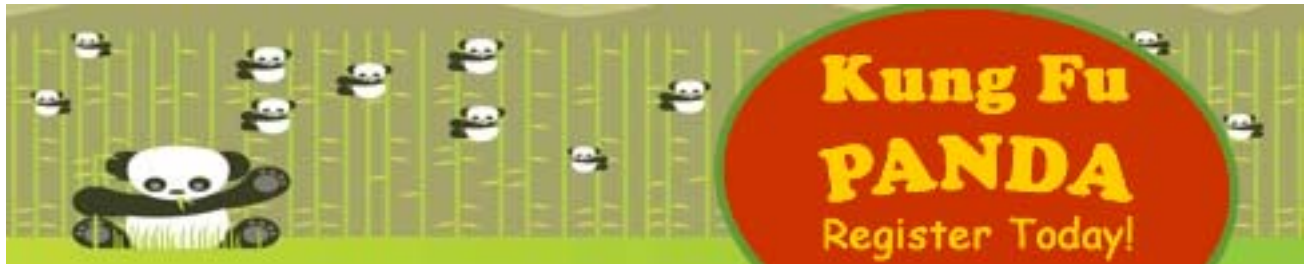
緊急連絡人 Emergency Contact: \_\_\_\_\_ 關係 Relationship: \_\_\_\_\_

電話 Phone: (H) \_\_\_\_\_ (O or C) \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_ D \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ Y

**FOR OFFICE USE ONLY:** \$ \_\_\_\_\_  Cash CK# \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

# CHILDREN'S SUMMER CAMP 2009

## 佛光 兒童 夏令營 IT'S HERE!



**Purpose/宗旨:** *Feed and Nurture* our Hearts  
*Trust* our Inner Wisdom  
*Experience* the Spirit of Teamwork  
培養兒童善根、啟發兒童心智、訓練團隊精神

**Programs/內容:** Games • Arts & Crafts • Storytelling • Singing •  
Dancing ( Lively Discussions and MORE!!!  
大家說故事、禪坐、星光夜語  
創意美勞、佛門行儀、團康活動....等

**Date/日期:** June 13, 2009 (9:00 AM) ( June 14, 2009 (5:00 PM)

**Age/年齡:** 6 to 11 years old

**Fee/費用:** \$30/per child, for children of BLIA members  
\$35/per child, for children of non-BLIA members  
(room & board and t-shirt are included)  
包括報名費、食宿費、服裝

**Registration/報名:** San Diego Buddhist Association (details below)

**Deadline/截止日:** June 8, 2009

**\*\*LIMITED REGISTRATION\*\***

佛光山西方寺

(San Diego Buddhist Association)

4536 Park Blvd.

San Diego, CA 92116

Tel: (619) 298-2800 Fax: (619) 298-4205

E-mail: [sdba@ibps.org](mailto:sdba@ibps.org) [www.ibps.org/sdba](http://www.ibps.org/sdba)